



## 제8장 안 팔

「안팔」장은 메디나에서 계시된 75절로 전쟁과 성전에 관한 율법이 기록되어 있으며 평화와 전쟁 그리고 포로와 전쟁에서 얻은 전리품에 관한 율법이 다루어지고 있는 것이 특징이다.

이 절은 「바드르」 전투 직후에 계시된 절로 이 전쟁을 승리로 이끌었다는 점에서 이슬람의 역사적 측면에서 크게 부각되고 있다.

「바드르」 전투는 헤즈라 2년 「라마단」 달에 발생했던 것으로 믿음으로 정신력이 강한 백성은 무기와 군인이 부족하다 하여도 믿음이 없는 백성을 물리쳐 승리할 수 있다는 교훈을 보여주고 있다.

7장까지는 인간의 초기 영혼의 세계를 단계적으로 묘사한 후 최후의 선지자에 의하여 새로운 공동사회를 형성하는 과정을 다루고 있으나 이 절에서는 형성된 공동사회에서의 새로운 사회생활의 여러 단계를 통하여 교훈을 제시하고 있다.

본장에 나오는 「바드르」 전투의 교훈은 4가지로 요약할 수가 있다. 첫째 전쟁에서 획득한 전리품을 어떻게 다룰 것인가?

둘째 정의와 진리를 위한 전쟁에서 필요한 전쟁의 윤리

셋째 승리는 믿음이 강한자에게만 온다는 것

넷째 전쟁에서 승리하였을 때 패배자에 대한 사랑 등으로 볼 수 있다.

본장의 명칭은 제1절에, “그들이 전리품에 관하여 묻거든...” 라고 계시된 것에서 유래한 것으로 본다. 예언자 무함마드의 일부 교우들은 바드르 전투에 관하여 자세히 다루고 있다고 하여 바드르 장이라고도 하였다(사프와트 타파씨르 제4권 p.62).

## 제 8 장

자비로우시고 자애로우신  
하나님의 이름으로

1. 그들이 전리품에 관해 그대에게 묻거든<sup>1)</sup> 그것은 하나님과 선지자의 것이라 말하라<sup>2)</sup> 그러므로 하나님을 경외하여 너희가 그 문제를 해결토록 하라 그리고 너희가 믿는 신앙인들이라면 하나님과 선지자에게 순종하라<sup>3)</sup> 하셨노라

2. 신앙인이란 하나님을 염원할 때 마음의 두려움을 느끼는 자이며 하나님의 계시가 그들에게 낭송될 때 그들의 믿음이 더하여지고 주님께 의탁하는 자들이라<sup>1)</sup>

3. 또한 그들은 예배를 드리고 하나님이 그들에게 부여한 양식으로 자선을 베푸는 이들이라

4. 그들이<sup>1)</sup> 진실한 신앙인들이니 그들에게는 주님으로부터 명예와<sup>2)</sup> 관용과<sup>3)</sup> 풍성한 양식이 있으리라



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ أَكْبَرُ وَأَمْوَالٌ كَثِيرَةٌ ﴿٤﴾

1-1) 바드르 전투에서 무슬림 군대가 승리하게 되자 많은 전리품을 획득하게 되었다. 이때 전쟁에 참가했던 선지자 무함마드의 교우들이 그 전리품의 소속과 분배에 관하여 선지자에게 질문을 하자 본절이 계시된 것으로 '이브누 압바쓰'는 풀이하고 있다(후호 알마아니 162/9).

2) "전리품이 하나님과 선지자의 것이라"는 뜻은 전쟁에서 얻은 전리품은 개인의 소유가 될 수 없으며 승리자는 물론 패배자를 위해 공익으로 사용된다는 것을 의미한다.

3) 전리품 분배에 대한 방법과 적용에 대해서는 하나님의 명령과 선지자의 명령을 따르라. 전리품에 관하여 바드르 전투에 참가했던 무함마드의 교우들 간에 의견이 상반되자 하나님은 그 전리품을 우리 손에서 선지자에게로 일임하였고 선지자는 그 전리품을 공평하게 분배하여 그 문제를 해결하였다고 '이마다 이븐 알싸미트'가 덧붙이고 있다(알타쓰월 60/2).

2-1) 필요한 것을 구하며 하나님께 구하고 하나님 외에는 어떤 것도 두려워 하지 않는다는 뜻이다. 본절은 다음 3가지 교훈을 제시하고 있는데 두려움, 신앙의 증가 및 창조주에의 의탁이다(알바호르 457/4).

4-1) 1~3절 사이에 묘사된 자들로 믿음과 더불어 선행을 동시에 실천하는 신앙인들.

2) 천국에서의 높은 위치.

3) 실수로 인한 작은 죄.

5. 마찬가지로<sup>1)</sup> 너의 주님께서 그대도 하여금 진리를 위해 집을 떠나게 하사 믿는자들 가운데 혐오하는 무리가 있었더라<sup>2)</sup>

6. 진리가 설명되었음에 그 진실에 관해 그대에게 논쟁하는 것은<sup>1)</sup> 그들이 죽음으로 향하는 것과 같으니 그들은 그것을 지켜보리라

7. 보라 하나님께서 너희에게 약속하사 두 무리중에 하나가 너희의 것이 되게 하리라 하셨으며 너희는 무장하지 아니한 것이 너희의 것이 되기를 원함이라 그리하여 하나님은 뜻을 두사 진리를 그분의 말씀으로 진실되게 하시니 믿지 아니한 자들의 뿌리를 근절하시니라<sup>1)</sup>

8. 진리가 승리하고 허위가 무용되게 하니<sup>1)</sup> 죄인들은 증오하였다라

9. 너희가 주님께 구원할 때 그분께서 천명의 천사들로 너희에게 응답했던 때를 상기하라<sup>1)</sup>

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۝

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ  
وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ  
وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ  
وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَيِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ  
الْكُفْرَيْنَ ۝

يُخَيِّقُ الْحَقَّ وَيُجِبِلُّ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآيَاتِي  
مِنَ السَّمَاءِ مُرَدًّا ۝

- 5-1) 전리품 문제로 의견이 상반되어 혐오스러운 일이 있었듯이
- 2) 적에 대항하여 전투에 참가하기를 혐오하는 무리가 믿는자들 중에도 있었다.
- 6-1) 전쟁에 나가야 하는 목적과 이유가 무엇이나고 그대 무함마드에게 논쟁하며 참전하기를 혐오하는 것은
- 7-1) 바드르 전투 바로 직전 메디나 무슬림들은 상거래를 하고 돌아오는 메카 꾸레이쉬족에 대항하게 되었는데 무장하지 아니한 40명의 군대를 인솔한 '아부 수피안'의 대상들을 공격하는 대안과 전리품을 두고 메카로부터 잘 무장된 1000명의 꾸라이쉬 부대에 대항하여 용감하게 행군하는 대안이었다. 무슬림 군대는 보잘것 없는 무기로 무장한 300여명의 군대에 불과했지만 후자를 선택하였다. 그러나 하나님의 도움으로 승리를 하게 되었고 진리와 정의가 확립되었다.
- 8-1) 이슬람이 승리하고 불신자들을 패망케 하니.
- 9-1) 하나님이 보낸 천사의 수는 '바드르'에서 1000명, '우후드'에서 3500명으로 기록되고 있으나 이것은 실질적 숫자를 의미한다기 보다는 적의 병사 숫자에 해당하는 힘을 은유적으로 표현하고 있는 것으로 보인다(제3장 123, 126, 126절과 비교). 선지자 무함마드가 불신자들을 보았을 때 그들의 숫자는 1000명이었고 무슬림의 군대는 300명 정도 밖에 되지 못한 것을 알고 카오바 신전을 향하여 그분의 두손을 벌리고 기원하였을 때 응답하였다고 전하여 지고

10. 하나님이 그렇게<sup>1)</sup> 하심은 승리의 소식으로 너희 마음이 그것으로 평안하리라 승리는 오직 하나님의 도움에 의해서만 이루어지는 것이니 실로 하나님은 권능과 지혜로 충만하심이라

11. 하나님께서 너희를 평온케 하사 너희를 잠들게 하고<sup>1)</sup> 하늘에서 비를 내리게 하사 너희를 순결케 하고자 하심이라<sup>2)</sup> 이는 너희로부터 사탄의 불결함을 제거하여 너희 마음을 강하게 하고<sup>3)</sup> 너희의 발을 안전하게 하고자 하심이라<sup>4)</sup>

12. 그대의 주님께서 천사들에게 말씀으로 영감하여 나는 너희와 함께 있으니<sup>1)</sup> 신앙인들에게 확신을 줄 것이며 내가 불신자들의 마음을 두렵게 하리니 그들의 목을 때리고 또한 그들 각 손가락을 때리라<sup>2)</sup>

وَأَجَعَلَ اللَّهُ لِلنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّ بِهٖ قُلُوبُهُ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِذْ يُغِيثُكُمْ الْمُنَاسِرَ مِنْكُمْ وَيُزِيلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيَطْفَرُكُمْ بِهٖ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَيُرِيْطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُكَيِّتُ بِهٖ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾

إِذْ يُوحِي رُؤْيَا إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنْ مَعَكُمْ فَتَيِّرُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَالِفِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبُ قَاصِرُونَ فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاصِرُونَ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾

있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.66). 또 500명을 인솔한 가브리엘 천사는 오른쪽에 있는 적들을 멸망케 하였고 또 다른 500명을 인솔한 미카엘 천사는 왼쪽에 있는 적들을 물리쳤다. 천사들이 적들을 멸망케 한 것은 바드르 전투에서 뿐으로 그 밖에는 적들과 싸우지 아니하고 무슬림의 숫자만을 증가하기 위하여 강림하였다고 일부 해설가들은 풀이하고 있다(하쉬야 알싸위 알잘라라인 118.2).

10-1) “그렇게”라 함은 하나님이 무슬림 병사들로 하여금 승리하도록 천사들을 보낸 것을 의미한다.

11-1) ‘누아쓰’는 “졸음”이란 명사로 마음의 침착성 또는 평안으로 풀이된다. 침착성은 모든 위험상태에서도 그렇지만 전쟁에서는 가장 필요한 정신적 무기다. 마음이 흥분으로 동요될 때 잘 고안된 계획을 수행할 수 없다. 병력의 숫자면에서 월등히 적은 병력을 가진 무슬림이었지만 믿음과 마음의 침착성이 ‘푸라이쉬’족의 병력을 계획성 있게 물리칠 수 있도록 하였다(제3장 154절 참조 비교). 본절은 선지자 무함마드를 위한 기적으로써 가장 두려운 시각에 모든 사람들을 잠들게 한 것이라고 풀이되고 있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.67). ‘이브누 카씨르’는 덧붙여 말하길, 신앙인들에게 어려운 시련이 있을때면 그와 같이 하여 하나님의 도움으로 그들의 마음이 안전하고 평안하도록 하였다고 풀이하고 있다(알무크타싸르 90/2)

2) 또 다른 은혜가 있었으니 그것은 바드르 전투에서 물이 없어 곤경에 있을 때 비를 내리게 하였으니 계곡들에 물이 흐르고 그 물로 청결케 하였다.

3) 하나님 원조에 의한 승리의 확인.

4) 모래속에 발이 빠지지 아니하도록 안전하게 한다는 뜻으로 해석된다.

12-1) 또 다른 하나님의 은혜로 나 하나님이나 너희와 함께 하여 승리하도록 하겠다는 창조주의 말씀이다.

2) 적 병사의 손가락을 잘랐을때 그 병사는 더이상 대항을 할 수 없으므로 생포할 수 있는 유리한 점이 있기 때문이라고 풀이하고 있다(알타스힐 62/2).



이니<sup>3)</sup> 실로 하나님은 들으심과 아  
심으로 충만하심이라

18. 그것은 사실이니<sup>1)</sup> 믿지 아니  
한 자들의 음모를 약하게 하는 것  
도 바로 하나님이심을 너희가 알  
라 하셨노라

19. 불신자들이여 너희가 승리를  
구하였으나 이미 최후의 판단이<sup>1)</sup>  
너희에게 이르렀으니 너희가 그릇  
됨을 단념할 때 너희에게 복이 되  
리라<sup>2)</sup> 너희가 다시 공격을 한다면  
하나님이 계시니라 그리하매 너희  
의 군대가 증가한다 하더라도 그  
군대는 너희에게 무용하리니 실로  
하나님은 믿는자들과 함께 하시기  
때문이라

20. 믿는자들이여 하나님과 선지  
자에게 순종하라 하셨으니 너희가  
말씀을<sup>1)</sup> 들을 때 돌아서지 말며

21. 듣지 아니하면서 듣는척 말  
하는 자들이 되지말라

22. 실로 하나님이 보시기에 가  
장 나쁜 동물은<sup>1)</sup> 알지 못하는 귀  
머거리와 병어리라<sup>2)</sup>

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُؤْمِنٌ كَبِيْرٌ الْكٰفِرِيْنَ ۝۱۸

اِنْ تَسْتَفْتِيْهُمْ فَاَقْدَبْ اَكْثَرُ الْفَعْمِ وَاِنْ تَدْنَهُمْ فَاَهْوَحٰوْ  
لَكُمْ وَاِنْ تَعُوْذُوا لَعَدَا وَاَلَمْ نُنْفِىْ عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ سُبْحٰنَ وَاَلُو  
كَتْرَتَا وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۹

بٰيٰتِهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْ  
عْتَهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ۝۲۰

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهَمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝۲۱

اِنَّ شَرَّ الدّٰوَابِّ عِنْدَ اللّٰهِ الضُّمُّ الْبِكْمِ الَّذِيْنَ  
لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۲۲

3) 불신자들을 저주스럽게 만들고 믿는 신앙인들에게는 보상과 승리와 전리품으로 은혜를 배  
풀기 위하여 그렇게 하였다.

18-1) “그것이 사실”이라 함은 하나님께서는 어떠한 환경속에서도 믿는자들로 하여금 불신자들에게  
승리하도록 한다는 것으로 풀이되고 있다.

19-1) 메카 꾸라이쉬족의 불신자들을 향한 말씀으로 승리 또는 전쟁의 승패 또는 판단은 이미 결  
정되었으니 너희 불신자들에게는 패배만이 있을 뿐이라는 의미로 해석된다. 본절의 “파트  
흐”는 정복 및 승리라는 명사로 승리, 승패의 결정 및 판단이란 뜻이다. 바드르 전투 날 아  
부 자흐르는 승리가 그들에게 있기를 기대하였을 때 본절이 계시되었다고 “따브리”는 풀이  
하고 있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.67).

2) 선지자에 대한 도전과 하나님에 대한 불신을 단념하고 믿음을 갖게 될 때 현세와 내세에서  
동시에 복이 있으리라.

20-1) 꾸란과 교훈

22-1) 지구상에 있는 동물 및 피조물

2) 전리와 정의를 듣지 아니하는 귀머거리와 그 진리를 말하지 아니하는 병어리. 본절은 「암두  
다르」 자손의 무리가, “우리는 무함마드가 가져 온 것을 듣지 아니하고 말하지 아니하리라”

23. 하나님이 그들 안에서 참됨을 발견하셨다면 들을 수 있도록 하였으리라 그러나 하나님이 그들로 하여금 듣도록 하였으나 그들은 외면하고 돌아서더라<sup>1)</sup>

24. 믿는자들이여 하나님과 선지자의 부름에 응하라<sup>1)</sup> 그분은 너희를 불러 생명을 주시니 하나님은 인간과 그 마음사이엔 오가심을 너희가 알라 하셨으니 실로 너희는 그분에게로 집산되니라

25. 유혹을 멀리하라 너희 가운데 우매한 자만을 힐책하는 것이 아니라 실로 하나님의 벌이 강하심을 너희가 알라 하셨노라

26. 너희가 소수일 때 지상에서 언약하고 사람들이 너희를 포획할까 두려워 하였노라 그러나 하나님은 너희에게 피난처를 주시었고<sup>1)</sup> 그분의 원조로 너희를 강하게 하셨으며 좋은 것으로 일용할 양식을 주시었으니 이에 감사하라

27. 믿는자들이여 하나님과 선지자를 배반하지 말며 너희의 신념도 배반치 말라 하였으니 너희가 알고 있으리라

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَكَّلُوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَهُكُمْ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

وَالْفَوَاقِيتَةَ لَا تُصَيِّبَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَفَتَكُمْ النَّاسُ فَاوَلَمَّا وَابَّدْكُمْ بِصَفَرٍ وَأَزْرَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

고 말하며 '아부 자후'와 함께 선지자에게 도전하였을 때 제시된 절로 풀이되고 있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.69).

- 23-1) 선지자 무함마드를 위한 위안의 절로 불신자들의 믿음은 부재한다는 교훈을 제시하고 있다.
- 24-1) 영혼의 생명을 불러 일으키는 믿음으로 너희를 초대하는 선지자의 기원에 응답하라. 그것으로 영원한 생명을 얻으리라. '까타다'는 그것이 의미하는 것은 꾸란으로 그 안에는 생명과 신뢰와 구원이 현재와 내세에서 보호된다고 덧붙여 해석하고 있다(알라브리 468/13).
- 26-1) 메카에서 거주하던 무슬림들의 숫자는 이슬람을 박해하던 이들 숫자보다 월등히 적었다. 그리하여 소수 무슬림들은 생명에 대한 불안, 재산과 가족에 대한 불안속에서 안전한 안식처를 찾게 되었는데 그곳이 바로 '메디나'이다. 이곳 메디나에서 '메카' 불신자들의 박해로부터 안식처를 찾아온 무슬림들인 무하지린에게 '메디나' 주민들은 안식처를 제공했을 뿐만 아니라 메카에서 온 이주민들이 필요한 것까지도 제공하였다. 이것은 바로 믿음이 강한 자에게는 어떠한 상황속에서도 하나님이 함께 하여 승리하도록 한다는 교훈으로 풀이된다.

28. 너희 재산과 자손들은<sup>1)</sup> 하나의 시험에 불과하나니 실로 큰 보상은 하나님께서 주시니라

29. 믿는자들이여 하나님을 두려워 하라 그분은 너희를 위해 옳고 그름을 판단할 기준을 주셨으며<sup>1)</sup> 너희의 죄를 사하여 주시고 용서하여 주시니 하나님은 은혜로 충만하심이라

30. 불신자들이 그대에 대해 음모를 꾸미고 그대를 속박하고 살해하려 하였으며 그대를 추방하려 음모를 하나 하나님도 그들에 대해 계획을 하시나니 하나님이야말로 가장 훌륭한 계획자이시라<sup>1)</sup>

31. 하나님의 말씀이<sup>1)</sup> 그들에게 낭송되었을 때 그들이 말할길 우리는 이미 전에도 들었으며 우리가 원했다면 우리도 그와 같은 말

وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا مَوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتِنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

وَأَذِّنْهُمْ لِكُذِّبِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْتُونَكُمُ الْوَيْسُوكَ أَوْ يُجْرِمُونَ وَيَكْفُرُونَ وَيَمْكُرُونَ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيينَ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ أَنْتَلَّ عَلَيْهِنَّ ابْنَتَا قَالٍ الْوَاقِدَا سَمِعَتَا لَوْحَاءَ لُقْمَانَ إِسْمِيلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

28-1) 대가족 즉 많은 자손은 권력과 힘의 원천이라고 간주된다(제3장 10, 116절 참조). 마찬가지로 시편 127장 4-5절에서도 같은 내용의 말씀이 계시되고 있다. “젊은자의 자식은 장사의 수증의 화살 같으니 이것이 그 전통에 가득한 자는 복되도다. 지혜가 성문에서 그 원수와 말할때에 수치를 당하지 아니하리도다” 그러나 재산과 자손은 이따금 정신적 타락을 가져 오게 된다. 그래서 이것들은 곧 정신적 행복 즉 내세의 영혼이 행복하여지기를 위한 시험으로 보고 있다. 하디쓰에서 그 사실을 보완하고 있다. 「아나쓰」가 선지자의 말씀을 들어 전하길, 인간이 죽으면 3가지가 무덤까지 따라 가느니라 가족과 부와 업적이니라 그중 2가지는 돌아오고 1가지는 남는다. 가족과 부는 돌아오고 그의 업적만이 무덤에 남아 하나님의 심판을 기다리니라(부가리와 무슬림이 전함).

29-1) “타끄와”는 마음속에 밝은 불을 밝혀주고 가슴을 열어주며 지식을 더하여 준다는 교훈을 제시하고 있다. “푸르칸”은 옳고 그름을 구별하여 주는 식별이란 뜻으로 바드르 전투가 이슬람신학에서 “푸르칸”이라 불리워지고 있다고 알둘라 유스프 알리(A. Yusuf Ali)는 해석하고 있다. 왜냐하면 이 전투가 선과 악의 힘의 첫대결이요 시험이기 때문이다.(The Holy Quran-Text Translation & Commentary. p.422. Note No.1202)

30-1) 메카에서 선지자 무함마드에게 가해졌던 박해는 다음 3가지로 요약된다.  
① 메카 이교도들은 무함마드의 삼촌 및 친척 그리고 친구들에게 압력을 가하여 무함마드를 복종시키려 하였으나 그들이 박해를 가하면 가할수록 소수 무슬림 공동체의 신앙과 믿음은 더욱 굳어졌으며  
② 그들이 무함마드에게 상처를 주거나 살해하려 했으나 무함마드의 겸손과 인내와 정의에 굳은 마음은 이슬람의 명분을 더해 주었으며  
③ 그들은 무함마드와 무슬림을 박해하여 추방하려 하였으나 오히려 메디나에 새로운 안식처를 구하여 메카는 물론 전 아랍세계를 지배하게 되었다.

31-1) 꾸란의 절



을 할 수 있었으니 이것들은 옛  
우화에 불과하다<sup>2)</sup>고 하더라

32. 덧붙여 말하더라 하나님이어  
이것이 당신으로부터 계시된 진리  
라면<sup>1)</sup> 하늘로부터 돌비를<sup>2)</sup> 내려  
보소서 아니면 우리에게 고통스런  
벌을 내려 보소서

33. 그러나 하나님은 그들을 벌  
하지 아니하셨으니 이는 그대가  
그들 안에 있었음으로 하나님은  
그들을 벌하지 아니하였고<sup>1)</sup> 또한  
그들이 용서를 빌었노라<sup>2)</sup>

34. 하람사원으로 사람들이 들어  
가는 것을 그들이 방해할 때<sup>1)</sup> 하  
나님이 그들을 벌하지 아니한 것  
을 그들이 구실로 하였던 말이노  
의로운 사람들 외에는 어느 누구  
도 보호자가 될 수 없나니 그들  
대다수가 알지 못할 뿐이라<sup>2)</sup>

35. 하람사원에서 그들의 예배는  
휘파람이나 손뼉치는 것이었으니<sup>1)</sup>

وَاذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ  
فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا  
بِعَذَابٍ آلِيمٍ ﴿٣٢﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ  
مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا لَهُمْ آلِيَاءُ بِهِمْ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاءُؤُهُ إِلَّا الْمُتَفَتُونَ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ

2) 무함마드가 낭송한 꾸란은 하나님의 말씀이 아니라 꾸며낸 거짓이거나 선조들의 우화라고  
불신자들은 말하였다. 이러한 불신자들의 표현을 「아부 싸우드」는 최악의 거만요 오만이  
며 최후의 불신이라 덧붙이고 있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.73)

32-1) 이 꾸란이 당신으로 부터 계시된 진리라면

2) 롯 백성에게 돌비를 내렸던 것처럼

33-1) 예언자 및 선지자가 있는 공동체는 벌을 받지 아니했다고 「이브누 압바쓰」는 말하고 있다  
(알바호르 489/4). 본절에서의 벌은 그 민족과 공동체를 근절시켜버리는 벌로 이해된다.

2) 믿음이 약한 불신자들과 함께 하였던 이들이 용서를 구하였다.

34-1) 그들 불신자들이 후데이비야 해에 선지자 무함마드를 방해하였고 선지자와 믿음을 가진 신  
앙인들이 메카로부터 이주하지 않으면 아니되도록 하였듯이

2) 그들 불신자들은 말하였다. : 우리가 이 하람사원과 카의바 신전의 보호자이니 우리의 뜻에  
따라 출입을 금지하고 우리의 뜻에 따라 우리가 들어가니라(사프와트 타파씨르 제4권 p.74).  
본절이 제시하고 있는 교훈은 그들 불신자들의 오만하고 거만한 죄악으로 그들은 당연히  
벌을 받아 멸망했어야 했지만 선지자를 높은 위치에 두고 믿음이 약했던 무슬림들에게 관  
용을 베풀고자 그들 불신자들에 대한 멸망을 유예했던 것으로 본다.

35-1) 무슬림들이 패배하였을 때 이들 불신자들은 손뼉을 치며 휘파람을 불어 그들의 예배를 대

그들은 그들이 불신한 것으로 벌을 받게 되리라<sup>2)</sup>

36. 불신자들은 그들의 재산을 털어 하나님의 길을 따르는 신앙인들을 방해하며<sup>1)</sup> 그리함을 계속하나 그들에게는 후회만 있을 것이요 결국에는 항복하리라 그리하여 불신자들은 지옥으로 집산되니라

37. 하나님은 좋은 것과 나쁜 것을 구별하시어<sup>1)</sup> 나쁜 것끼리 서로 함께 하도록하여<sup>2)</sup> 함께 집산한 후 지옥에 들게하니 실로 그들은 손실자들이라

38. 불신자들에게 일러가르되<sup>1)</sup> 그들이 불신을 단념한다면 그들의 과거가 용서 되리라 그러나 그들이 지속한다면 이전과 같은 벌이 있으리라

39. 박해가 사라지고 종교가 온전히 하나님만의 것이 될 때 까지<sup>1)</sup> 성전하라<sup>2)</sup> 만일 그들이 단념한다

وَتَصَدِيْقَةً فَاذْكُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيَنْفِقُونَهَا شَمًا تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْرَجُونَ ﴿٣٧﴾

لِيَبَيِّنَ اللَّهُ لِيُحْيِيَكَ مِنَ الْطَّيِّبِ وَيُجْعَلَ الْحَيِّتُ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٨﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَإِن يَتَّبِعُوا لِيَغْفَرُ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِن يُعْوَدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

신하였다. 꾸라이쉬족의 불신자들은 카오바 신전을 순례(따와프)할 때 옷을 벗고 휘파람을 불고 손뼉을 치며 순례하였다고 「이브누 압바쓰」는 풀이하고 있다(알따브리 524/13).

2) 바드르 전투에서 그들이 살해되고 포로가 되었던 벌을 가르키고 있는 것으로 풀이되고 있다(사프와트 타파르시 제4권 p.74).

36-1) 그들의 재산을 털어가면서까지 이슬람에 귀의하는 사람들을 방해하고 무함마드에 대항하여 싸우도록 하였다.

37-1) 좋은 것은 하나님의 군대와 의로운 신앙인들을, 나쁜 것은 악마의 군대 및 사악한 불신자들을 가르킨다.

2) 불신자들을 차례로 쌓아올려

38-1) 무함마드여 불신자들에게 말하라.

39-1) 하나님 한분만을 경배하는 이슬람 종교, “하나님 한분 외에는 어떠한 신도 존재하지 않고 그들이 말할때까지 사람들에게 성전하라”

2) 지하드의 목적은 창조주 유일신 하나님만을 경배하여 모든 사회악을 추방하며 하나님이 만족해 하고 기뻐하시는 정의 사회, 윤리도덕이 물질주의에 앞서는 사회, 인간의 가치와 재산이 보호받는 사회가 되도록 성전하는데 그 목적이 있다. 본절의 “피트나”는 하나님을 부정하는 것(쉬르크)으로 지구상에 한 사람의 불신자도 존재하지 아니할 때 까지 성전(지하드)해야 한다고 「이브누 압바쓰」는 풀이하고, 「이브누 자리즈」는 믿는 신앙인이 그의 종교

면<sup>3)</sup> 실로 하나님은 그들이 행하는 모든 것을 지켜보고 계시실 것이라

40. 그러나 그들이 거절한다 하여도 하나님만이 너희를 위한 가장 훌륭한 보호자 되심과 최선의 승리자이심을 알게 될 것이라<sup>1)</sup>

41. 전쟁에서 얻은 전리품 중에서 오분의 일은<sup>1)</sup> 하나님과 선지자와 친척들과<sup>2)</sup> 고아들과 불우한 자들과 여행중에 있는 자들의 것이 거늘 이는 너희가 하나님을 믿고 두 부대가 만나 식별하는 날<sup>3)</sup> 하나님의 종에게 계시된 것을 믿을 때라 하나님은 모든 것을 행하실 권능을 가지시니라

42. 너희가 계속 언저리에 있고<sup>1)</sup> 그들이 저곳에 있을때<sup>2)</sup> 대상이<sup>3)</sup> 너희보다 낮은 곳에 있었노라 너희가 그들과의 회합을 약속했다 하더라도 너희는 그 약속을 위반했을 것이라 그러나 하나님은 어떤 일이 이미 이행되도록 처리하

وَأَن تَوَكَّلُوا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاهُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٠﴾

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ أمتنتم بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْعُرْقَانِ يَوْمَ التَّتَقَى الْجَمْعِنَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ يَاعُدُّوهُ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَخُفَلْتُمْ فِي الْبُعْدِ وَلَكِن يَتَّبِعِ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيْتِنَا وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنِ بَيْتِنَا ۗ

를 불신하지 아니 할 때까지라고 풀이하고 있다(알마브리 538/13).  
 3) 그들 불신자들이 불신을 단념하고 이슬람에 귀의한다면  
 40-1) 그들이 불신을 단념치 아니하고 믿음을 거역한다면 하나님께서 그들을 제압하여 승리한다는 것을 믿는 신앙인들이여 알고 있으나  
 41-1) 전리품의 일반적 분배법은 1/5은 지휘관인 이맘의 권한으로 책정이 되며 이것은 곧 하나님과 선지자를 위한 것, 즉 자선사업 목적을 위한 것으로 이맘이 이를 관리한다. 나머지 4/5는 공동사회와 그 공동사회의 백성들을 위한 공익사업으로 분배되고 그 기준도 이맘이 결정한다. 전이상태에서는 나머지 4/5는 군대에 분할되는 것으로 풀이되고 있다. "전리품은 전쟁에 있는 이들을 위한 것이니라"고 우마르(Umar)는 전하고 있다.  
 2) 몹시 궁색한 근친들.  
 3) 두 부대가 만나 식별하는 날이란 「바드르」 전투에서 믿음을 가진 부대와 믿음을 불신한 부대가 싸웠을 때 믿음과 불신 곧 정의와 불의를 하나님께서 식별하여 정의의 군대가 승리하도록 한 역사적 사실을 의미한다. 그래서 「바드르」 전투를 「푸르칸」(식별하는 것)이라고 부르고 있다. 8장 29절 및 해설참조  
 42-1) 메디나 주변 계곡 근처에 너희 믿는 신앙인들이 있었을 때  
 2) 너희 적인 불신자들이 메디나에서 멀리 떨어진 계곡 주변에 있었을 때  
 3) 꾸라이쉬족의 대상들

시니 말씀을 파괴하는 자 곧 멸망할 것이며 말씀을 생동케 하는 자 곧 생명을 얻으리니 하나님은 모든 것을 들으시고 알고 계심이라<sup>4)</sup>

43. 이때 하나님은 그대의 현몽에서 그들이 소수로 보이도록 하였으니<sup>1)</sup> 그분께서 그들이 다수로 보이도록 하였다면 너희는 분명 방향하고 서로 분쟁하였으리라 그러나 하나님은 그대를 구제하였으니 실로 그분은 심중의 모든 비밀을 알고 계심이라

44. 그때 하나님은 그들이 너희 안중에 소수로 보이도록 하였고 또한 너희가 그들 안중에 소수로 보이도록 하였으니<sup>1)</sup> 이는 이미 하나님께서 그 일이 완성되시게 하심이라 그리하여 모든 일이 하나님께로 귀의하노라

45. 믿는자들이여 너희가 적을 만날 때 확고부동하고 하나님을 염원하라 그리하면 너희가 승리하리라

وَأَنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَن رَّاكُمْ  
كَثِيرًا لَّفَتَنَّاكُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَئِنَّ  
اللَّهَ سَكِيمٌ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٤﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذِ اتَّقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ  
فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ  
رُجْعُ الْأُمُورِ ﴿٤٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا  
اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾

4) 소수의 무슬림 군대가 「메카」 대군에 대항하여 싸우기 위해 「메디나」를 떠나 「바드르」에서 계곡을 두고 서로 대치하게 되었는데 그때 꾸라이쉬 대상은 「바드르」에서 약 3마일 떨어진 바다 근처 저지대에 있었다. 이때 꾸라이쉬 군대는 메카로 오고 있는 대상을 구하고 무슬림들을 전멸하려 하였다. 무슬림군대는 그 대상을 그대로 두었으나 메카 꾸레이쉬 군대가 공격을 하여 왔으므로 전투가 시작되었다. 숫자적으로 병력이 우수한 메카 꾸라이족의 군대는 패하여 실망을 하였으며 이 전쟁에서 순교한 무슬림 병사와 생존한 무슬림병사의 승리는 커다란 기쁨을 안겨다 주었다.

43-1) 하나님은 선지자 무함마드의 현몽에서 적들의 숫자를 소수로 보이도록 하였고 선지자는 그분의 교우들에게 이를 알렸는데 그것이 입증되었다고 「무자히드」는 풀이하고 있다.

44-1) 무슬림 안중에 불신자들이 소수로 보인 것은 현몽에서가 아니라 그들 안중에 그렇게 보인 것으로 이처럼 적의 군대가 소수로 보이도록 한 창조주의 의도는 적과 대항하여 싸울 때 두려워 하지 아니하고 용감히 그리고 자신을 갖도록 한 것이며 또 적의 안중에 무슬림군대의 숫자가 소수로 보이도록 한 것은 그들이 전쟁준비를 하지 아니하도록 하는데 있었다고 해석되고 있다. “바드르 날 그들이 우리의 안중에는 소수로 보였다. 이때 나는 한 남자에게, : 그들이 100명이나 되는가? 라고 말하였다”(알따브리 573/13)

46. 하나님과 선지자에게 순종하고<sup>1)</sup> 서로 다투지 말라 그리하면 너희가 용기를<sup>2)</sup> 잃어 힘을 상실하니 내내하라 실로 하나님은 내내하는 자와 항상 함께하시니라

47. 그들이 주거지를 떠났을 때 거만하고 사람들에게 오만을 피우며 하나님의 길을 방해하는 그들 같이<sup>1)</sup> 되지 말라 하나님은 그들이 행하는 모든 것을 알고 계시니라

48. 사탄은 그들의 행동을<sup>1)</sup> 그들에게 그럴듯 장식하며 말하길 어느 누구도 오늘 너희를 정복할 수 없나니<sup>2)</sup> 내가 너희의 이웃이라<sup>3)</sup> 하더라 그러나 두 부대가 각각 대면하니 그는 후퇴하며 나는 너희에 대해 아무런 죄지은 것이 없으며 나는 너희가 보지 못한 것을 보았으니<sup>4)</sup> 실로 나는 하나님의 벌이 엄하심으로 하나님이 두렵도다라고 말하니

49. 위선자들과<sup>1)</sup> 마음이 병든자들은<sup>2)</sup> 종교가 그들을 현혹해도다 말하나 하나님께 위탁하는 자는 실로 하나님이 강하시고 현명하심을 알게 되리라

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَازَعُوا فَمَشَلُوا وَتَنَاهَبَ رِيحَكُمْ وَأَصِيرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ﴿٤٧﴾

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لِقَائِكُمْ الْيَوْمِ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَكَلِمَاتُ أَلْفَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ عَرَّ هُوَ لَكُمْ دِينَهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

46-1) 하나님의 율법과 선지자의 순화에 순종하되 말과 행동이 일치하도록 순종하고,  
 2) "리호"는 바람이란 언어적 의미이나 본절에서의 뜻은 힘과 용기를 말한다.  
 47-1) 거만을 피우고 사람들 앞에서 오만함을 보이며 위협과 존경을 요구하는 자태로 바드르 전투에 나갔던 쿠라이쉬 불신자들 같이 되지 말라는 뜻으로 이 절은 '아부 자흘'의 언행을 가르키고 있다. '아부 자흘'이 말하길, 바드르에서 승리하여 그곳에서 술을 마시고 소를 잡으며 여가수들이 풍악으로 우리를 맞이 할 때까지 돌아오지 아니하리라(사프와트 타파씨르 제4권 p.79).  
 48-1) 하나님을 불신하며 우상을 숭배하는 행위  
 2) 무함마드와 그의 교우들과 군대들이 너희를 정복하지 못할 것이다.  
 3) 내가 너희 이웃으로 너희를 도와 승리하게 할 것이다.  
 4) 너희가 보지 못한 것을 보았다함은 사탄 이블리스가 믿음을 부정하는 불신자들에게 말한 것으로 무슬림들을 도와 승리하도록 천사들이 하늘에서 내려오는 것을 보았다는 것으로 풀이되고 있다(무크타싸르 이브누 카씨르 111/2).  
 49-1) 외형적으로만 믿는 척 하면서 그들의 위선을 숨기고 있는 자들  
 2) 제2장 10절과 비교

50. 천사들이 불신자의 영혼을  
앗아가는 것을 너희가 보리니<sup>1)</sup> 그  
들의 얼굴과 뒤를 때리며 가로되  
지글거리는 웅벌의 맛을 보라<sup>2)</sup>

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ  
وُجُوهُهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُقُوا عَبَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾

51. 그것은<sup>1)</sup> 너희 스스로가 얻은  
것으로<sup>2)</sup> 실로 하나님은 치우쳐 벌  
하지 아니 하심이라

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ  
بِظَالِمٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

52. 파라오의 자손도 그러하였으  
며 또 그들 이전에 하나님의 말씀  
을 불신한 그들에게도<sup>1)</sup> 그들의 죄  
악으로 말미암아 하나님은 벌을  
주셨으니 실로 하나님의 힘은 강  
하시고 벌을 엄하시도다

كَذَٰلِكَ أَلِ قُرْعُونَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

53. 그것은<sup>1)</sup> 하나님께서 백성에게  
베푀 은혜를<sup>2)</sup> 변경치 아니하시나  
그들이 그들 흉중에 있는 것을 변  
경하기 때문이라 실로 하나님은  
모든 것을 알고 계시니라<sup>3)</sup>

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ مَعْيَرَٰ اِنْعَمَاءَ اَن تَعْبَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى  
يُغَيِّرَ وَا مَا يَانْفُسُهُمْ وَاَنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٣﴾

54. 파라오의 백성처럼 또 그들  
이전의 백성들처럼 그들은 주님의  
말씀을 부정하였으매 나(하나님)  
는 그들의 죄지움으로 말미암아  
그들을 멸망케 하사 파라오의 백

كَذَٰلِكَ أَلِ قُرْعُونَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ  
رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ قُرْعُونَ وَكُلٌّ  
كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٤﴾

50-1) 바드르에서 천사들이 불신자 죄인들의 생명을 앗아갔던 그 상황을 보았다면  
 2) 불신자들에게 있을 내세에서의 벌을 가르키는 것으로 그들을 벌주기 위한 불로 된 회초리가 있었는데 그것으로 매를 맞고 매맞은 상처는 불에 타게 된다고 묘사되고 있다(알바히와 위 p.215)

51-1) 그 벌은  
 2) 잣다마트 아이디쿰 : 그들의 손들이 제공한 것이라는 언어적 의미이나 그들이 하나님을 불신하고 우상을 숭배한 것으로 얻은 것

52-1) 노아, 아드 및 사무드의 백성

53-1) 그들에게 벌을 내린 것은  
 2) 꾸레쉬족은 구원할 무함마드를 선지자로 그들에게 보냈지만 그들은 무함마드를 불신하고 거역하였다. 그래서 하나님은 무함마드로 하여금 메디나로 이주하게 한 후 그들 불신자들에게는 웅벌을 내렸다고 「싸디」는 해석하고 있다(알꾸르투비 29/8).  
 3) 말하는 모든 것 그리고 행동하는 모든 것을 들으시며 알고 계심이라

성을 익사하게 하였으니<sup>1)</sup> 이들 모두는 우매했더라

55. 실로 하나님께서 보시기에 가장 사악한 동물은 불신하며 믿지 아니하려는 자들이라<sup>1)</sup>

56. 그대가 그들과 계약을<sup>1)</sup> 하였으나 그들은 매번마다 그들의 계약을 깨뜨리니 그들은 하나님을 두려워하지 아니함이라

57. 그대가 전쟁에서 승리 한다면 그들을 따르는 자들을 욕되게 하라 아마도 그들에게 교훈이 되리라<sup>1)</sup>

58. 그대가 한 백성으로부터 배반을 두려워 한다면<sup>1)</sup> 그들의 계약은 같은 조건으로 되돌려 보내라 실로 하나님은 배반자들을 사랑하지 아니 하시니라<sup>2)</sup>

59. 불신자들이 우월하다 생각치 못하게 하매 그들은 주님을 좌절케 할 수 없노라<sup>1)</sup>

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾

وَإِذَا تَشَفَعْتَهُمْ فِي الْحَرْبِ مُدْرِكِهِمْ مِنْ حَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

وَأَمَّا عَاقِبَتُنَا مِنْ قَوْمٍ حَيَاتُهُمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاسِقِينَ ﴿٥٨﴾

وَلَا يَصْبِرَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَسَبِّحُوا لَهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٩﴾

54-1) 불신자들을 멸망케 하사 명예를 저주스럽게 하여 멸망케 하고 돌비를 내리거나 바닷물에 익사케 하여 멸망케 하였다.

55-1) 본절은 유대인 「꾸라이자」의 자손들에게 계시된 것으로 그들 가운데는 「카암 이븐 알아쉬라프」와 그의 동료들도 있었다. 이들은 선지자에 대항하여 공격하지 아니하도록 약속을 하고서 그 계약을 깨뜨렸다고 「이브누 압바쓰」는 풀이하고 있다(사프와트 타파서르 제4권 p.81).

56-1) 유대인 「꾸라이자」 자손은 선지자 무함마드에 도전하지 아니할 것을 약속하였다. 그러나 이들 불신자들은 그 계약을 깨뜨리고 무기로 무장한 후 공격하여 왔으니 그것이 바로 「바드르」 전투이다. 그후 또 다른 불침벌 계약을 하였으나 이를 위반하고 「칸다르」 전에 합세하였다(알파크리 알라지 162/15).

57-1) 불신자들을 패배케하여 그들로 하여금 다른 사람들에게 교훈이 되도록 하라.

58-1) 조약을 맺은 백성들이 그 조약을 위반 할 기미와 그 증거를 그대 무함마드가 알았다면  
2) 약속을 하고 지키지 아니하며 계약을 하였으되 이를 깨뜨리며 협상을 하되 그것을 준수하지 아니한 자들을 하나님은 결코 사랑하지 아니 하시니라.

59-1) 바드르 날 전투에서 도주한 불신자들이 우리를 능가하여 우리가 그들을 제압할 수 없으리라 생각지 못하게 했으니 그들은 패배하였고 주님을 좌절케 하지 못하고 주님이 그들을 멸망케 하였으니 하늘과 대지위에 하나님을 좌절케 할 자 아무도 없느니라(사프와트 타파서르 제4권 p.82).

60. 군대와 말로써 너희가 할 수 있는 한 그들에 대항할 준비를<sup>1)</sup> 하라 하셨으니 그것으로 하나님의 적과 너희들의 적들과 그들의 외의 다른 위선자들을<sup>2)</sup> 두렵게 하라 너희는 그들을 알지 못하나 하나님은 그들을<sup>3)</sup> 아시이요 너희가 하나님을 위해 바친 하찮은 것이라도 그릇됨 없이 정당한 보상을 받노라

61. 적이 평화쪽으로 기울인다면 그쪽으로 향하라 그리고 하나님께 의탁하라 실로 그분은 들으심과 아심으로 충만하시니라

62. 그러나 그들이 그대를 속이려 한다면 그대에게는 하나님만으로 충분하나니 그분과 믿는 사람들이 그대를 도와 승리케 하리라

63. 그분은 그들 심중에 사랑을 불어 넣으셨으니<sup>1)</sup> 너희는 지상의 모든 것을 사용하여도 그들의 마음에 사랑을 주지 못하니라 그러나 하나님은 그들 사이에 사랑을 베푸셨으니 이는 그분이 강하시고 지혜로 충만하시기 때문이라

64. 선지자여 하나님과 그대를 따르는 신앙인들만으로 그대를 충만케 하였노라<sup>1)</sup>

وَإِعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لِاتَّعْلَبُوهُمْ إِنَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بَصِيرَةً يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَمَعْنَا لَكُمُ الْإِسْلَامَ مِنْ كُلِّ الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَكُمُ الْيَوْمَ رَبٌّ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾

60-1) 성전을 위한 준비태세는 필요한 모든 수단과 방법에 의하여 취해진다. 또한 모든 종류의 양식도 축적된다. 이러한 단계를 성전에 선행되는 것이지만 보상은 성전의 보상과 같다(최영길, 이슬람의 생활규범 p.183).

2) '이브누 제이드, 는 위선자들이라 하였고 '무자히드'는 꾸라이자의 자손 가운데 유대인들이라 해석하고 있으나 '무함마드 알리 알씨부니, 교수는 전자로 풀이하고 있다(사프와트 타파씨르 제4권 p.82).

3) 위선자들

63-1) 적의와 증으로 가득찬 그들을 사랑으로 대체하였으니

64-1) 그대는 하나님과 믿는 신앙인들만으로 충만하다는 뜻으로 '하싼 바쓰리, 는 해석하고 있다.



65. 선지자여 믿음으로 싸움에 임하는 그들에게 힘을 북돋우라 너희 가운데 이십명이 인내한다면 이백명을 물리칠 것이며<sup>1)</sup> 너희가 백명이라면 불신자들의 천명을 물리치리니 그들은 우매한 백성이니라<sup>2)</sup>

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا أَيُّهَا قَوْمُ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٥٥﴾

66. 하나님여 너희의 짐을 덜어 주사 너희 가운데 언약함이 있음을 아시고 은혜를 베푸시니 너희 가운데 백명이 인내하는 자 있다면 이백명을 물리칠 것이요 천명이라면 하나님의 뜻에 따라 이천명을 물리치게 하시니 하나님은 인내하는 자와 함께 하심이라

الَّذِينَ حَقَّقَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٥٦﴾

67. 사상자가 많아 한계를 넘을 때는 제외이나 예언자가 포로로부터 보상을 받아서는 아니됨이라<sup>1)</sup> 너희는 현세의 유혹을 원하나 하나님은 내세를 원하시니 하나님은 강하시고 현명하시니라

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُثْبِتَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٥٧﴾

68. 하나님으로부터 율범이 없었다면 너희가 취한 대가로 너희 위에 무서운 벌이 있었으리라<sup>1)</sup>

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

65-1) 이절은 하나님께서 주신 고귀한 약속으로 믿는 신앙인들의 단체는 10배의 적들을 물리친다고 「아부 싸우드, 는 해석하고 있다(타프씨르 아비 싸우드 247/2)

2) 하나님의 법칙을 모르는 무지한 백성

67-1) 전쟁은 여러가지 이유에서 발생된다. 땅을 점령하고 경제 식민지 정책을 위해서 일어나는가 하면 복수나 군사적 스릴의 쾌감을 얻기 위해서 발생하는 경우도 있다. 그러나 이러한 형태의 전쟁은 일시적 현세의 물질적 욕망일 뿐 당연히 비난받아 마땅하다. 그러나 「지하드」는 이맘의 지휘아래 가장 엄격한 조건 밑에서 하나님의 율범에 따라 신앙을 지키는 가장 순수한 방어진이다(최영길, 이슬람의 생활규범 p.183). 그러므로 숙된 모든 동기는 제외되어야 하므로 전리품이나 보상을 얻기 위해서 적을 포로로 잡는 것도 배제되어야 한다. 그러나 성전에서 승리하였으나 너무나 많은 생명의 손실과 재산의 피해를 입었을 경우는 적을 포로로 취하는 것이 허락되는 것으로 풀이되며, 이때 이맘은 그 포로들을 석방하거나 자유의 몸이 되도록 할 것인가 또는 보상을 받을 것인가 하는 등의 문제를 하나님의 율범에 따라 엄격하게 결정할 수 있다. 「바드르, 전투에서 70명의 포로로부터 보상을 받았으나 많은 인명피해와 재산의 손실을 입었기 때문에 이 경우에만 허락되 되고 있다(68-71장). 모든 예언자들이 그렇지만 예수께서도 다음과 같이 말씀을 하셨다. 「내가 세상에 화평을 주러 온 줄로 생각지 말라 화평이 아니요. 검을 주러 왔노라」(마태복음 10장 34절)

68-1) 포로들로부터 보상금 및 배상금을 징수하였다면 그 댓가로 무서운 벌이 있었을 것이라

69. 너희가 얻은 허락된 전리품을 취할지니 이는 허락된 좋은 것이라 하나님을 두려워하라 하나님은 관용과 자비로 충만하시니라

70. 예언자여 너희 수중에 있는 포로들에게<sup>1)</sup> 일러 가로되 하나님 이 너희 마음속에서 믿음의 진리를 발견할 때 너희에게<sup>2)</sup> 복음을 주리니 이는 너희가 잃은 것보다 나으며 너희에게 관용을 베풀어 주실 것이라 하나님은 관용과 자비로 충만하시니라

71. 그러나 그들이 그대를 배반한다면 이들은 이미 하나님을 배반한 것이라 그리하여 그대에게 힘을 주셨으니<sup>1)</sup> 하나님은 아심과 지혜로 충만하심이라

72. 믿음으로 이주하여 그들의 재산과 그들 스스로를 바쳐 하나님을 위해 싸운 이들과 그들을 보호하여 주고 도와준 이들은 서로가 서로를 위한 보호자들이라 그러나 믿음은 있으되 이주하지 아니한 자들에 대해서는 그들이 이주할 때까지 너희가 그들을 보호해야 할 의무가 없노라 그러나 그들이 너희에게 신앙의 원조를 구할 때는 그들을 도울 의무가 있되 너희와 그들 사이에 계약이있는 백성은 제외라 하나님은 너희가 행하는 모든 것을 지켜보고 계시니라<sup>1)</sup>

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَنْ يُرِيدِ اللَّهُ غَيْرَ خَيْرًا يُرِيدُكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَحَدٌ مِنْكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِذَا مَوَالِيَهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوُوا وَصَرَوْا وَالَّذِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

70-1) 바드르 전투에서 붙잡힌 포로들

2) 선지와 무함마드의 삼촌 「압바쓰」와 알리의 형제 「아질」은 회개하고 진리를 받아들임으로써 「압바쓰」는 압바쓰 조의 시조로써 그리고 알리는 이슬람역사에 공헌한 공헌자로서 그 업적들을 남겼다.

71-1) 바드르 전투에서 불신자들이 계약을 깨뜨리고 그대 무함마드를 기만하고 배반하였을 때 하나님은 그대에게 힘을 주어 그들을 물리치게 하였으니

72-1) 「무하저린」은 무함마드를 따라 메카 불신자들의 박해를 피하여 메디나로 이주

73. 불신자들이 서로가 서로를 보호하니 만일 너희가 그렇게 하지 않는다면<sup>1)</sup> 지상에는 혼동과 큰 재해가 있으리라

74. 믿음으로 이주하여 하나님을 위해 싸우는 이들과<sup>1)</sup> 그들을 보호하여 도와주는 그들이<sup>2)</sup> 진실한 신앙인들이니 그들에게는 관용과 자비로운 양식이 있을 것이라

75. 후에 믿음을 갖고 이주하여<sup>1)</sup> 너희와 함께 성전하는 자 있었으니 이들도 너희 가운데 있으되<sup>2)</sup> 혈족 친척의 일부는 하나님의 성서안에 있는 일부보다 우선이라 실로 하나님은 모든 것을 알고 계시니라

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ الْأَلْقَعُوهُ تَتَنَزَّلُ فِي الْأَرْضِ فساداً كبيراً ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدْ وَإِنِّي سَيِّبِلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَأُوا وَنَصَرُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدْ وَآمَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

하였던 메카 주민들을 일컬으며, “안사르”는 메카에서 메디나로 이주하여 온 무하지린에게 피난처와 안식처를 제공하여 정신적 물질적으로 그들을 도와준 메디나 주민들을 일컫는다. 이들 두 주민들은 선지자의 영도하에 혈족과 같은 형제가 되어 무하지린이 메카에 남아있던 형제들과 떨어져 있을 동안 모든 재산상속 문제에 있어서도 같은 대우를 무하지린도 받게 되었다.

- 73-1) 무하지린, 안사르 그리고 믿음은 있으나 이주하지 아니한 무슬림들 모두 서로가 돕고 단결하지 않는다면
- 74-1) 먼저 이슬람에게 귀의하여 메카에서 메디나로 이주하여온 메카 사람들  
2) 메카에서 온 이주민들을 도와준 메디나 사람들
- 75-1) 후에 믿음을 갖고 제 이차로 메디나로 이주하여온 메카 사람들  
2) 그들에 대한 은혜와 보상도 처음 이슬람에 귀의하여 이주하여 온 무하지린과 같은 뜻으로 해석된다.